

13. PONTIFICAL DE SENS. XIV<sup>e</sup> SIÈCLE, MILIEU OU 2<sup>e</sup> MOITIÉ

Arras ; bibliothèque municipale, ms. 882 (Quicherat 986).

Feuillet de garde. Note en écriture moderne : « Pontificale Ecclesiae Senonensis. »  
— Fol. 1. Même note. — 1 et 2. Table du manuscrit.

Fol. 3. « Incipit ordo baptisterii. *Sacerdos, interrogato nomine pueri, insufflet ter in faciem eiusdem et dicat : Exi ab eo, spiritus immunde...* » — Lacunes entre 4 et 5, 6 et 7. — 7. « Incipit ordo confirmationis puerorum. *Oratio.* Omnipotens sempiterna Deus, qui regenerare dignatus es hos famulos et famulas tuas... — 7 v<sup>o</sup> — ... templum glorie sue dignanter inhabitando perficiat. Qui... »

Fol. 7 v<sup>o</sup>. « Incipit ordo ad clericum faciendum. [*Oratio.*] Oremus, dilectissimi fratres, Dominum nostrum Ihesum Christum, pro hoc famulo suo N. qui ad deponendum comam capitis sui pro eius amore festinat ut donet ei spiritum suum... — 9 ...et eum sine macula in sempiternum custodias. Per... »

Fol. 9. « Qualiter sacri ordines agantur. *Primo veniant qui sunt ordinandi acoliti, induti amictu et alba simplici. Subdiaconi eodem modo induti, manipulum plicatum tenentes in manibus. Dyaconi induti ut supra, habentes manipulos in brachiis sinistris cum stola plicata in manibus. Presbiteri induti — 9 v<sup>o</sup> — ut dyaconi, sed stolam ultra habentes super humerum sinistrum tendentem (sic) subtus brachium dextrum, ibidem crucem faciendum. Et sic, omnibus congregatis, per episcopum, vel eius mandato, fiat sermo. Et pontifice induto solemnibus cum pallio, cantatisque misse introitu et prima collecta, dicat archidiaconus : Accedant qui ordinandi sunt hostiarii. Et cum venerint hostiarii, legendo dicat episcopus : Hostiarium oportet percutere cymbalum... et librum aperire ei qui predicat... — Hoc facto, ducat eos archidiaconus ad ostium ecclesie et ad cordas campanarum, predicta duabus manibus quilibet tangat... »*

Fol. 10. « Tunc accedentes qui ordinandi sunt lectores. — 10 v<sup>o</sup> — dicat eis legendo episcopus : Lectorem oportet legere ea que predicat... » — Lacune entre 10 et 11. — 11 : « Et dicto responsorio et oratione, dicat iterum archidiaconus : Accedant qui ordinandi sunt acoliti... » — 12. « Accedentibus igitur subdiaconis, legendo dicat episcopus eis. — 12 v<sup>o</sup>. Subdiaconum oportet preparare ad ministracionem altaris et ministrare diacono... » — Lacune entre 12 et 13. — 13. « Deinde vocentur qui ordinandi sunt diaconi et sacerdotes ab archidiacono... Tunc prostrato episcopo ante altare cum sacerdotibus et levitis ordinandis, incipiat cantor letaniam... — 13 v<sup>o</sup> — ...Quibus diaconis se inclinantibus, dicat eis legendo episcopus : Diaconum oportet ministrare ad altare... — ...gratia sanctificationis eluceant. — Quo dicto, dicatur ab archidiacono — 14 — circumstantibus : Est hic aliquis qui contra istos ordinandos velit aliquid dicere ne promoveantur ? — Quod si non fuerit, tunc inspiciatur in manibus si sit macula... Hoc peracto, solus episcopus manus super capita singulorum ponat legendo dicens : Accipite Spiritum sanctum. — Sequitur prefacio consecracionis... »

Lacune entre 15 et 16 : la fin de l'ordination des diacres et le début de celle des prêtres manquent. — 16. Même rubrique pour les prêtres que pour les diacres relativement à l'inspection des mains : « *Quo peracto, episcopus qui eos benedicit levat manum suam, et ab archidiacono iniungatur aliis sacerdotibus iam promotis, eisdem* — 16 v<sup>o</sup> — *dicendo : Vos, sacerdotes iam promoti, levate manus vestras. — Quibus manibus sic levatis, incipiat episcopus ad benedictionem presbiterorum ordinandorum procedere. — Incipit prefatio consecracionis eorum...* » — Lacunes entre 17 et 18, 18 et 19. — 19. « *Missa totaliter completa, incipiat pontifex* — 19 v<sup>o</sup> — *alta voce Credo in unum Deum, nisi in missa fuerit dicta (sic). — Et hiis omnibus sic expletis, dicatur per archidiaconum dictis novis presbiteris : Vos, novi presbiteri, antequam primam missam celebretis, optime adiscatis servicium vestrum...* » — L'allocution se termine ainsi : « *...Et vos devestiatis, et recedatis in pace.* »

Fol. 19 v<sup>o</sup>. « *Incipit ordo vel examinacio in ordinacione episcopi. Postquam electio metropolitani auctoritate corroborata fuerit...* — 20 — *...Tunc dicant canonici, si per viam electionis : Adest electus noster ad consecracionem suam suscipiendam. — Interrogacio a consecrante. Est electus communiter a fratribus... ?* — 22 — *Interrogacio consecrantis : Vis Senonensi ecclesie et michi meisque successoribus subiectionem et obedienciam exhibere... ? Responsio electi. Volo...* » — Lacune entre 25 et 26 : trois feuillets manquent ; nouvelle lacune entre 26 et 27.

Fol. 27 v<sup>o</sup>. « *Benedictio vel ordinacio abbatis monachorum... In ordinacione abbatis debet episcopus missam celebrare et eum benedicere cum duabus vel tribus abbatibus... et antequam incipiatur introitus, dicant monachi : Adest, reverende pater, electus noster ad benedictionem suam suscipiendam. — Interrogacio episcopi. Est electus secundum regulam beati Benedicti a fratribus... ?* — 28. *Interrogacio episcopi. Vis Senonensi Ecclesie et michi meisque* — 28 v<sup>o</sup> — *successoribus subiectionem et obedienciam exhibere... ? — Resp. Volo...* » — Lacune entre 29 et 30. — 31. « *Electio abbatis canonicorum eodem ordine fiat quo superius digesta est electio abbatis monachorum...* » — 32 v<sup>o</sup> — « *In ordinacione abbatisse debet archiepiscopus missam celebrare, et eam benedicere cum duabus vel tribus abbatissis, et antequam incipiatur introitus misse...* » — Nouvelle lacune entre 33 et 34.

Fol. 34 v<sup>o</sup>. « *Consecracione sacrarum virginum... Si plures virgines consecrentur, ante introitum misse episcopus pontificalibus indutus ornamentis, ante altare incipiat cantando responsorium : Venite, filie, audite me...* — 35 — *Et inchoato responsorio, statim accedant ante episcopum consecrande moniales, indute de superpelliciis et capitigiis albis, tenentes quelibet unum cereum in manu...* » — Lacune entre 36 et 37 : deux feuillets ont disparu ; autre lacune entre 39 et 41 : manquent trois feuillets. 40 v<sup>o</sup>. « *Benedictio, vidue que fuerit castitatem professam...* » — Le fol. 40 a été déplacé sans doute par le relieur et inséré entre les fol. 43 et 44.

Fol. 43. « *Ordo in dedicacione ecclesie. Ponuntur corpus Christi et reliquie extra novam ecclesiam consecrandam...* » — Lacunes entre 44 et 45, 46 et 47, 49 et 50, 50

et 51, 51 et 52, 52 et 53, 54 et 55, 55 et 56, 57 et 58, 59 et 60. — 60. « Consecratio altaris. » — Lacune entre 60 et 61 : deux feuillets ont disparu ; autres lacunes entre 62 et 63, 65 et 66, 67 et 68. — 71 v<sup>o</sup>. « Reconciliatio ecclesie ubi sanguis fuerit effusus aut homicidium perpetratum. » — Lacune entre 71 et 72. — 75. « Ordo qualiter ab episcopo debet cimiterium benedici. *Preparetur in medio cimiterii aqua benedicenda...* » — Lacunes entre les fol. 75 et 76, 76 et 77.

Fol. 77. « Incipit ordo ad regem benedicendum. *Quando novus sublimatur a clero et a populo in regnum...* » — Lacunes entre 78 et 79, 81 et 82. — 83. « Benedictio regine in ingressu ecclesie. » — 84. « Item benedictio ante altare. » — 84 v<sup>o</sup>. « Sacri unctio olei. [Oratio.] Spiritus sancti gracia humilitatis nostre officio in te copiosa descendat... » — 85. « *Corone impositio*. Officio indignitatis nostre... » — « Ad sponsam benedicendam ante ianuas ecclesie... » — Lacune entre 85 et 86. »

Fol. 88. « Benedictio cereorum in die Purificacionis beate Marie. » — 89 v<sup>o</sup>. « Feria III<sup>a</sup> in capite iunii... » Bénédiction des cendres et expulsion des pénitents. — Lacune entre 90 et 91. — 91 v<sup>o</sup>. « In cena Domini... » Réconciliation des pénitents. — Lacune entre 93 et 94 : manquent deux feuillets. — 94 v<sup>o</sup>. Préface commune. — 95. Canon de la messe ; aucune rubrique. — Lacunes entre 97 et 98, 98 et 99, 99 et 100, 102 et 103. — 103. « In parascere ad vespere... » — 103 v<sup>o</sup>. « Benedictio fontium (sic) in vigilia Pasche. *Sabbato sancto, cum itur ad fontes, cantatur letania...* » — Lacune entre 103 et 104. — 104 v<sup>o</sup>. « Benedictio super ramos palmarum. » — Nouvelle lacune entre 105 et 106 : plusieurs feuillets ont disparu.

Fol. 106 à 108. Quelques bénédictiones. — 106. « Benedictio corporalium. — Ad consecrandam patenam. » — 106 v<sup>o</sup>. « Prefacio calicis. » — 107. « Ad benedicendas cruces. » — Lacune entre 107 et 108. — 108. « Benedictio panis. — Benedictio thalami ad sponsalia. — Benedictio ad omnia quecumque volueris. »

Fol. 108 v<sup>o</sup>. « Visitacio infirmorum. » — 109. « Inunctio infirmorum... — 109 v<sup>o</sup>. *Sequitur letania...* — 110 v<sup>o</sup> — s. Stephane ; s. Saviniane ; s. Potenciane ; s. Marcialis c. s. t., s. Clemens ; s. Alexander... — 110 — s. Quiriace ; s. Sanctiane ; s. Serotine ; s. Victorine ; s. Eodardi ; s. Augustine ; omnes sancti martires ; s. Silvester... s. Lupe ; s. Remigi... — 111 v<sup>o</sup> — ...s. Eracli ; s. Paule ; s. Baude ; omnes sancti confessores ; s. Maria Magdalena... s. Columba... — 112 — s. Batildis ; s. Paula ; s. Scolastica ; s. Genovefa ; omnes sancte virgines... » — Lacune entre 112 et 113 ; entre 113 et 114 (manquent ici cinq feuillets), entre 114 et 115. — 116. « *Hic debet pontifex rogare pro quiescentibus in cimiterio...* » — 116 v<sup>o</sup>. « Hic incipit ordo sinodi. *Quando ingressi sunt sacerdotes sinodum, tunc legat archidiaconus evangelium : Designavit Dominus et alios...* » — Nouvelle lacune entre 116 et 117.

Fol. 117 à 136. Bénédictiones épiscopales. — 117. « Incipiunt benedictiones solennes. Dominica prima in Adventu Domini. *Benedictio.* » — Lacune entre 121 et 122 : manquent trois feuillets. — 123. « In die sancto Pasche. *Benedictio.* » — Lacunes entre 124 et 125, 125 et 126, 126 et 127, 128 et 129. — 130 v<sup>o</sup>. « Dominica XXIII [post

oct. Pent.]. — *Benedictio in dedicatione ecclesie.* » — 131. « *In conversione s. Pauli. Benedictio.* » — Lacune entre 131 et 132; nouvelle lacune entre 132 et 133. — 134 v<sup>o</sup>. « *De s. Andrea.* » — Lacune entre 134 et 135. — 135. « *Plurimarum virginum.* » — 136. « *In ordinacione regis. Benedictio.* » — 136 v<sup>o</sup>. « *In impositione primi lapidis.* » — Nouvelle lacune entre 136 et 137.

Fol. 137 v<sup>o</sup> à 139. D'une autre main (xv<sup>e</sup> s.). — 137 v<sup>o</sup>. « *Incipit ordo qualiter ab episcopo sinodus agatur. In primo, dicat dominus episcopus cum suis astantibus submissa voce psalmos et orationes sequentes, et postea, fiat benedictio solemnis cantando alta voce. [Ps.] Ad te levavi oculos meos...* » — 139 v<sup>o</sup>. « *Benedictio solemnis fienda in sacra sinodo...* » — La fin manque. — 140 v<sup>o</sup>. D'une autre main (xvi<sup>e</sup>) : finale notée de la bénédiction épiscopale : « *Quod ipse prestare...* »

Ce manuscrit est un pontifical de Sens, comme l'indiquent l'interrogatoire de l'abbé (fol. 28) et les litanies des saints (fol. 110 sq.). Le manuscrit provient de la cathédrale d'Arras. Je ne saurais dire s'il a été à l'usage de cette dernière : quelques notes marginales (fol. 7, 8, 9, 29 v<sup>o</sup>, 49, 50, 56 v<sup>o</sup> sq.) paraîtraient l'indiquer. Dans quelles circonstances ce pontifical est-il venu à Arras ? Peut-être y aurait-il lieu de songer à Gérard de Dainville (1361-1369) qui prit possession de l'évêché d'Arras en présence de l'archevêque de Sens, ou à Martin Poré qui fut évêque d'Arras de 1407 à 1426, et qui était originaire de Sens. Mais ce ne sont là que des hypothèses ; elles m'ont d'ailleurs été suggérées par M. Georges Besnier, archiviste du Pas-de-Calais. La décoration dénote le milieu ou la seconde moitié du xiv<sup>e</sup> siècle.

Parchemin. — 140 ff. à longues lignes ; feuillets rongés par l'humidité ; nombreuses lacunes : d'après l'ancien foliotage, il manquerait soixante-dix-neuf feuillets. — 301 sur 210 mill. — Dans son état actuel, la décoration de ce beau manuscrit se compose de dix-huit miniatures ou initiales historiées d'excellente facture, quelques-unes à fonds quadrillés, la plupart à fonds unicolores agrémentés de rinceaux de feuillage d'or ; beaucoup de détails fantaisistes dans les scènes représentées, notamment dans le costume liturgique. — Fol. 3, baptême d'un enfant par un évêque (pl. LII) ; 7 v<sup>o</sup>, la tonsure ; 9, évêque bénissant des ordinands ; 21, la consécration épiscopale ; 27 v<sup>o</sup>, bénédiction d'un abbé ; 32 v<sup>o</sup>, bénédiction d'une abbesse ; 34 v<sup>o</sup>, consécration des vierges (pl. LIII) ; 43, dédicace d'une église ; 60 v<sup>o</sup>, consécration d'un autel ; 71 v<sup>o</sup>, réconciliation d'une église ; 77, le sacre du roi ; 83 v<sup>o</sup>, le sacre de la reine ; 92 v<sup>o</sup>, l'absolution des pénitents le jeudi saint ; 94 v<sup>o</sup>, la messe : la préface ; 95, le Christ en croix entre la Vierge et s. Jean (pl. LIV) ; 104 v<sup>o</sup>, la bénédiction des rameaux ; 109, évêque donnant l'extrême-onction à un malade (pl. LV) ; 117, la bénédiction épiscopale ; beaucoup d'autres ont probablement disparu. Toutes ces miniatures sont agrémentées de larges filets d'or et de couleurs d'où s'échappent des rameaux aux feuilles trilobées (lierre et vigne) et qui encadrent le texte ; çà et là, quelques monstres (dragons, chimères, animaux fantastiques). — Nombreuses initiales feuillées sur fond d'or ; dans les marges, filets d'or et de couleurs d'où s'échappent des rameaux et qui s'achèvent en branches de feuillage. — Petites initiales d'or sur fond azur et lilas relevé de blanc. — Nombreux bouts de lignes. — Quelques pièces de chant notées sur quatre lignes rouges.

Reliure parchemin blanc sur carton ; au dos, titre sur pièce : « Pontificale Senonense. XIV » au bas : « 882 » (Cathédrale d'Arras).